

SALES INVOICE

163783

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyeonggi-Do, R.O.Korea(451-821) Sungjong Kim / 82-70-4269-4158		8. No. & Date of Invoice YI21012931 / Jan 28, 2021	
2. For Account & Risk of Messrs. Magna PT S.p.A.(70026) Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640		9. No. & Date of L/C	10. L/C Issuing Bank
3. Notify Party Same as above		11. Terms of Delivery and payment DAP GOODS RECEIPT + 60 DAYS	
4. Port of Loading BUSAN, SOUTH KOREA		12. Marks and Numbers of PKGS	
5. Final Destination BARI, ITALY		13 Remarks This part qualifies for FTA preference. K-EU FTA NO.2021-01-57 PO No.: CALL OFF NO.8 Y20082831/ Y20112331 HS CODE : 7318159589	
6. Carrier Svevtrans		7. Delivery Date 00, 0000	

14. Description of Goods			15. HS CODE	16. Preferential Origin	17. Quantity (PCS)	18. Unit Price	19. Amount (EUR)
PART NO.	PO NO	PART NAME	7318159589	KR	10,800	0.183300	1,979.64
9009035830	5500039664	PIN					
TOTAL					10,800		1,979.64

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GEN 2021

Name of Bank : Industrial Bank of Korea(HQ)
 Swift code : IBKOKRSE
 Address of Bank : 50, 2-ga, Uichi-ro, Chung-gu, Seoul, Korea(04541)
 Beneficiary Name : YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO. LTD.
 Beneficiary's Account No. : 090-000013-56-00014

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

The exporter of the products covered by this documents declares that,
 except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No
 016-16-100003) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of
 KR preferential origin.

18. TEL.NO:+82-2-856-5711
 FAX,NO:+82-2-867-2245

19. Signed by

YOUNGSIN METAL IND. CO.,LTD.
San Ji Young
JI YOUNG SUN President

Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
YOUNGSIN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	29/01/2021	n° progressivo
	trasporto a mezzo		56
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
MAGNA PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
Descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	N.INVOICE
9009035830	PIN	10800	YI21012931
aspetto esteriore beni	numero colli	ORA	data trasporto
A vista	1	09:30	29/01/2021
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 29 GEN 2021	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PACKING LIST

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyeonggi-Do, R.O.Korea(451-821) Sungjong Kim / 82-70-4269-4158				6. Carrier Svevatrans		7. Sailing on or about 00, 0000	
2. For Account & Risk of Messrs. Magna PT S.p.A.(70026) Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640				8. No. & Date of Invoice YI21012931 / Jan 28, 2021			
				9. Remarks This part qualifies for FTA preference. K-EU FTA NO.2021-01-57 PO No. : CALL OFF NO.8 Y20082831/ Y20112331 HS CODE : 7318159589			
3. Notify Party Same as above							
4. Port of Loading BUSAN, SOUTH KOREA		5. Final Destination BARI, ITALY					
10. Marks and Numbers of PKGS		11. Description of Goods		12. Quantity	13. Net Weight	14. Gross Weight	15. Measurement
PLT NO.	PART NO.	PART NAME	CTNS	Q'TY (PCS)	NET W'T (KG)	GROSS W'T (KG)	MESUREMENT (CBM)
1	9009035830	PIN	24	10,800	325.08	339.08	.302
TOTAL			24	10,800	325.08	339.08	.302
Pallet Total: 1 - 800x600x630mm							
Pallet No: 1 9009035830 450 pcs X 24 box = 10,800 pcs Pallet Size: 800x600x630mm							

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. KR 0 YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD 118,POSEUNGONGDAN-RO 118BEON-GIL,POSEUNG-EUP 00000 PYEONGTAEK-SI,GYUNGGI-DO,KOREA (.) p.l. 339,08000 p.n. 325,08000 vs 1979,640		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00003891B 28-01-2021			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 24 1/630/1/MV/					
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.					
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione COREA DEL SUD COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 KR b1 IT a1 IT b1 BA			
			29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1					
			30 Localizzazione delle merci F-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 1979,64 1,000000 1 1					
			31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 24 VAL.FATT.:1732,19 ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI O RONDELLE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.186/M DEL 20/10/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 73181595 89		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 KR b1 298,50000 300		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 284,50000	
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.Y2U082831 DEL 28/08/2020) CALL OFF NR.: 8 N380 -KR-2021-YI21012931 N864 -KR-2021-YI21012931 Y023 -IT AEOF 17 1352		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-186-M-20102020---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 1732,19		45 Aggiustamento 0,00	
		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C				
		50 Obbligato principale N. Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA						
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		B Dati contabili REG. 4 N.00003891B DEL 28-01-2021						
		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)						
		54 Luogo e data:								
		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante								
		56 n. iscriz. albo 0216								

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3 Formulare			
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 0 PARTE DI NR.24 COLLI VAL.FATT.:247,45 ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI O RONDELLE A SCARICO IM/7T NR.2/R DD.12/01/2021 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.Y20112331 DD.23/11/2020) CALL OFF NR.: 8	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 73181595	89						
		34 Cod.P.di origine a KR b	35 Massa lorda (Kg) 40,58000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 40,58000	39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -KR-2021-YI21012931 N864 -KR-2021-YI21012931 Y023 -IT AEOF 17 1352	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-2-R-12012021---IT018100 ZIM								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 247,45	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00					
		46 Valore statistico 247,45								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci							
		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento					
		46 Valore statistico								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci							
		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento					
		46 Valore statistico								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci							
		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento					
		46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	247.45	0 %	0	A					
	405	247.45	0 %	0	A					
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:					
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO		
					405	0.00		Esemplare per il paese di di destinazione		
					A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00003891B
DEL 28-01-2021

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 3891B del 28/01/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040003891R7


Totale articoli	2	Totale colli	24	Totale massa lorda	339.08
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/01/2021		

Convalidata da
Acc. Sospeso
Appuramento
Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio
FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT SI

CF Firma
MLLGDU74H08A662T
Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo
Codice Svincolo THFEB2

Svincolata da
Controllo effettuato
A93 N.
Del
Piccola cassa 0

Quietanza N.
Del

28/01/2021

Discarico N.
Del
Tipo
A27 N.
Del
Serie
Rettifica
Del
Causale
Totale Rett.
Prog. Rett.
Rettificata da
Annullamento
Del
Causale
Annullata da
Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

KR

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 1979.64

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 3891B del 28/01/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159589 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 24 - Peso lordo: 298.5 - Peso netto: 284.5 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159589 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO ROM

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 0 - Peso lordo: 40.58 - Peso netto: 40.58 - Qnta suppl.: n.d.